

(ПРОЕКТ)
ДОГОВОР ЗА УСЛУГИ
BG05M9OP001-1.022-0048-C01/Se-....

Днес, г., в град **Монтана** се сключи този договор между:

„**Нет-сърф.нет**“ ООД със седалище и адрес на управление: **град Монтана, бул. Трети март 78, ЕИК 111542312**, представлявано от управителите **Камелия Димитрова Евгениева – Игнатова и Цветомир Георгиев Цветков**, наричано за краткост (**“БЕНЕФИЦИЕНТ”**),

от една страна и от друга страна:

....., със седалище и адрес на управление:, ЕИК представлявано от, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.БЕНЕФИЦИЕНТЪТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши следните услуги: в рамките на проект **BG05M9OP001-1.022-0048-C01 “Осъществяване на специфични обучения в „НЕТ-СЪРФ.НЕТ” ООД“ финансиран по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси” 2014-2020.**

2.Услугите свързани с провеждането на специфичните обучения са описани подробно в Офертата на Изпълнителя, която е неразделна част от настоящия договор.

3. В случай, че в процеса на провеждане на обученията отпаднат обучаеми лица по причини независещи от Бенефициента, Изпълнителят се задължава да обучи всички допълнително предоставени от Бенефициента лица на място на отпадналите обучаеми, независимо от датата на включването им обучението.

4.Изпълнителят се задължава да съобрази своя времеви график на обучение с желанията и възможностите на Бенефициента/Възложителя и да осигури възможност за 100% посещаемост на учебните занятия в удобно за всяко обучаемо лице и Бенефициента време в периода на срока на Договора, в това число и чрез формиране на отделни учебни подгрупи в рамките на една група и/или незастъпване на отделни обучения по едно и също време.

II. ЦЕНИ

1. Бенефициентът се задължава да заплати на Изпълнителя общата максимална цена в размер на (**.....СЛОВОМ**) лева без ДДС.

2. В цената са включени всички разходи по изпълнение на услугите, в т.ч. разходи за оригинални учебни материали, консумативи, транспорт на обучаваните лица и/или учителите (ако е приложимо), издаване на документи за завършено обучение, възнаграждение и осигуровки на преподаватели, наем на материално-техническа база, както и всички административни, режимни и други разходи, включително разходи за



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ
СОЦИАЛЕН ФОНД

МИНИСТЕРСТВО НА ТРУДА И СОЦИАЛНАТА ПОЛИТИКА

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА

„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2014 - 2020



осъществяване на дейността на обучаващата организация, свързана с предоставянето на обучението.

3. Плащанията по настоящия договор се извършват в национална валута по банков път с платежно нареждане по следната банкова сметка на Изпълнителя:

IBAN:

BIC:

Банка:

4. Във всички фактури трябва да бъде указано, че разходът е извършен по Договор за безвъзмездна финансова помощ BG05M9OP001-1.022-0048-C01 “Осъществяване на специфични обучения в „НЕТ-СЪРФ.НЕТ” ООД“, финансиран от Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси 2014-2020“.

III. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

1. Плащането се извършва по посочената от изпълнителя банкова сметка по следния начин:

- **Авансово плащане – 10% от стойността на договора за услуги в срок до 6 календарни месеца от датата на подписване на договора за услуги и издаването на оригинална фактура от Изпълнителя.**

- **Окончателно плащане - 90% от стойността на договора за услуги в срок до 1 календарен месец след издаването на оригинална фактура от изпълнителя и приключена услуга, което се извършва с приемането на услугата от Възложителя, удостоверено с подписването на двустранен приемо-предавателен протокол за услуги без забележки.**

IV. ГАРАНЦИЯ ЗА ДОБРО ИЗПЪЛНЕНИЕ

1. За изпълнение на задълженията си по този договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя гаранция за добро изпълнение под формата на неотменима и безусловна банкова гаранция в полза на БЕНЕФИЦИЕНТА в размер на 5 % от възнаграждението по раздел II или парична сума в размер на 5 % от възнаграждението по раздел II, като сумата се внася или превежда по следната банкова сметка на БЕНЕФИЦИЕНТА:

IBAN: BG86UNCR70001521056686

BIC: UNCRBGSF

Банка: УниКредит Булбанк АД

2. БЕНЕФИЦИЕНТЪТ не дължи лихви върху сумата по гаранцията по предходния параграф като има право да се удовлетвори от гаранцията, в случай на неточно изпълнение, на което и да е задължение по договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. БЕНЕФИЦИЕНТЪТ има право да усвои такава част от гаранцията, която покрива отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за неизпълнението.

3. При едностранно прекратяване на договора от страна на БЕНЕФИЦИЕНТА, поради виновно неизпълнение на задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора, сумата от гаранцията се усвоява изцяло като обезщетение за прекратяване на договора.

4. БЕНЕФИЦИЕНТЪТ има право да усвоява дължимите суми за неустойки и обезщетения във връзка с неизпълнение на договора от гаранцията за добро изпълнение.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ
СОЦИАЛЕН ФОНД

МИНИСТЕРСТВО НА ТРУДА И СОЦИАЛНАТА ПОЛИТИКА

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА

„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2014 - 2020



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РАЗВИТИЕ НА
ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ

5. В случай, че неизпълнението на задълженията по договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по стойност превишава размера на гаранцията, БЕНЕФИЦИЕНТЪТ има право да търси обезщетение по общия ред.
6. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ избере гаранцията за добро изпълнение да бъде банкова гаранция, тогава в нея трябва да бъде изрично записано, че тя е безусловна и неотменима, че е в полза на БЕНЕФИЦИЕНТА и че е със срок на валидност – най-малко срока на изпълнение на договора
7. При пълно, точно и качествено изпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по този договор, БЕНЕФИЦИЕНТЪТ е длъжен да възстанови по банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ представената от последния гаранция за добро изпълнение на договора или, когато гаранцията за добро изпълнение е под формата на банкова гаранция, да върне банковата гаранция на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в срок до 10 работни дни от подписването на приемо - предавателния протокол за окончателно приемане на услугите по този договор.

V. СРОК И МЯСТО ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

1. Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му от двете страни.
2. Срокът за изпълнение на услугата е **8 месеца, но не по-дълъг от срока на договора за безвъзмездна финансова помощ.**
3. Мястото на изпълнение на услугите е: **град Монтана и град Благоевград.**

VI. СПИСЪК НА ДОГОВОРНИТЕ ДОКУМЕНТИ

Договорът се състои от следните документи, които представляват неразделна част от него:

Настоящият договор;

Изискванията на бенефициента заложили в Публичната покана (Приложение I)

Офертата на Изпълнителя, съдържаща техническа спецификация на услугите (Приложение II)

VII. КОМУНИКАЦИИ

Всячки комуникации и кореспонденция, свързана с настоящия договор, между Бенефициента и Изпълнителя трябва да съдържат наименованието и номера на договора и се изпращат по пощата, чрез факс, електронна поща, по куриер или лично. Кореспонденцията се изготвя на български език в два оригинала, един за бенефициента и един за Изпълнителя.

VIII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА БЕНЕФИЦИЕНТА

1. Бенефициентът има право да получи изпълнение на предмета на договора в срок, без отклонение от договореното и без недостатъци.
2. Бенефициентът има право да оказва текущ контрол при изпълнението на договора.
3. В случай на забава в извършването на услугите, предмет на настоящия договор, след срока, уговорен в раздел IV по-горе, независимо от

3

www.eufunds.bg



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ
СОЦИАЛЕН ФОНД

МИНИСТЕРСТВО НА ТРУДА И СОЦИАЛНАТА ПОЛИТИКА

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА

„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ” 2014 - 2020



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РАЗВИТИЕ НА
ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ

продължителността на забавата, Изпълнителят дължи на Бенефициента връщане на получените плащания, както и неустойка в размер на 50 % от стойността на възнаграждението, уговорено в раздел II от настоящия договор.

4. В случай на забава в извършването на услугите, предмет на настоящия договор, след уговорения между страните срок, продължила повече от 1 /един/ месец, Бенефициентът има право едностранно да развали настоящия договор. В този случай Изпълнителят дължи връщане на полученото, както и неустойката, уговорена в предходния параграф.
5. Независимо от уговорените неустойки и от използване на правата на Бенефициента, в случай, че действително претърпените вреди, включително, но не само загубено финансиране в резултат на действията на Изпълнителя, надвишават размера на всички суми, Бенефициентът има право да търси обезщетение по общия ред.
6. Бенефициентът се задължава да заплати цената на договора по реда и при условията на раздел III, след приемане на изпълнението по надлежния ред.
7. В случай на забава на Бенефициента за плащане на някоя от сумите, последният дължи неустойка в размер на 0,01 % от стойността на забавената сума за всеки ден забава, но не повече от 10 % от стойността на възнаграждението по раздел II от настоящия договор.

IX. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

1. Изпълнителят има право да получи договореното възнаграждение по реда и при условията на настоящия договор.
2. Изпълнителят се задължава да извърши качествено и в срок услугите в рамките на проект BG05M9OP001-1.022-0048-C01 “Осъществяване на специфични обучения в „НЕТ-СЪРФ.НЕТ” ООД“ финансиран по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси” 2014-2020.
3. Бенефициентът не носи отговорност за наранявания или вреди, нанесени на служителите или имуществото на Изпълнителя по време на изпълнение на предмета на настоящия договор или като последица от него.
4. Изпълнителят се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно Бенефициента относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт. **Когато за изпълнителя бъде установен недеklarиран конфликт на интереси и когато бъде допуснато в резултат на това опорочаване на процедурите за възлагане на обществени поръчки, се дължи неустойка на Възложителя в размер на 10% от стойността на настоящия договор.**

X. ПРИЕМАНЕ НА УСЛУГИТЕ

1. Приемането на услугите се извършва с подписването на двустранен приемопредавателен протокол за услуги като Изпълнителят е длъжен да предостави на Бенефициента следните документи: Учебни програми с теми за обученията; Съгласуван график на провеждане на специфичните обучения с

4

www.eufunds.bg

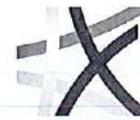


ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ
СОЦИАЛЕН ФОНД

МИНИСТЕРСТВО НА ТРУДА И СОЦИАЛНАТА ПОЛИТИКА

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА

„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2014 - 2020



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РАЗВИТИЕ НА
ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ

Възложителя/Бенефициента; Протокол за резултатите от проведени входящи тестове на обучаемите (ако е приложимо по преценка на Възложителя и Изпълнителя); Присъствени списъци на участниците за всеки ден обучение, съдържащи подписи на лицата за всеки присъствен ден и информация за броя часове, които всеки обучаем е присъствал на обучението; Снимков материал от проведените обучения; Протокол за резултатите от проведени изходящи тестове за проверка на знанията на обучаемите; Оригинали на издадените сертификати за успешно завършилите обученията; Други документи по изискване на Бенефициента/Възложителя или Управляващия Орган (ако е приложимо).

XI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Настоящият договор се прекратява:

1. с неговото изпълнение;
2. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма, като страните не си дължат неустойки.
3. при настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа;
4. с едностранно изявление на изправната страна при неизпълнение до другата страна, продължило повече от 20 (двадесет) работни дни. В този случай се отправя писмено предизвестие до неизправната страна, с което се предоставя допълнителен срок за изпълнение не по-дълъг от 10 (десет) работни дни, считано от датата на предизвестие.
5. при откриване на процедура по обявяване на ликвидация или несъстоятелност на някоя от страните.

XII. ПРИЛОЖИМО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО

За всички неуредени въпроси в настоящия договор ще се прилагат нормите на Търговския закон и на Закона за задълженията и договорите, като всички спорове по него ще се решават в дух на разбирателство, а при невъзможност за постигането му - от компетентния български съд.

XIII. ПРОВЕРКИ И ОДИТ ОТ СТРАНА НА ФИНАНСИРАЩАТА ИНСТИТУЦИЯ

Изпълнителят се задължава да предостави възможност на органите на Финансиращата институция да извършват проверки чрез разглеждане на документацията или чрез проверки на място, относно изпълнението на договора и да извършват пълен одит, ако е нужно, въз основа на оправдателни документи за отчетеното, счетоводни документи и всякакви други документи.

XIV. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

1. Изпълнителят е длъжен да изпълни поетите ангажименти съобразно сключения договор и с оглед изпълнение на предвидените в проекта цели.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ
СОЦИАЛЕН ФОНД

МИНИСТЕРСТВО НА ТРУДА И СОЦИАЛНАТА ПОЛИТИКА

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА

„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2014 - 2020



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РАЗВИТИЕ НА
ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ

2. Изпълнителят изпълнява договора с грижата на добър стопанин, при спазване на принципите на икономичност, ефикасност, ефективност, публичност и прозрачност, в съответствие с най-добрите практики в съответната област и с настоящия договор.

3. Бенефициентът не носи отговорност за вреди, понесени от служителите или имуществото на изпълнителя по време на изпълнение на договора или като последица от него. Бенефициентът не дължи обезщетения или допълнителни плащания извън предвидените по договора, свързани с подобни вреди.

4. Изпълнителят поема цялата отговорност към трети лица, в това число и отговорност за вреди от всякакъв характер, понесени от тези лица по време на изпълнение на договора или като последица от него. Бенефициентът не носи отговорност, произтичащата от искове или жалби вследствие нарушение на нормативни изисквания от страна на Изпълнителя, неговите служители или лица, подчинени на неговите служители, или в резултат на нарушение на правата на трето лице.

5. Изпълнителят не предприема каквито и да са дейности, които могат да го поставят в хипотеза на конфликт на интереси по смисъла на чл. 57 от Регламент 966/2012 г. и относимото национално законодателство. При наличие на такъв риск Изпълнителят предприема всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, и уведомява незабавно Бенефициента относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт. Конфликт на интереси е налице, когато безпристрастното и обективно упражняване на функциите по договора на което и да е лице, е опорочено поради причини, свързани със семейството, емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или всякакъв друг общ интерес, който то има с друго лице, съгласно чл. 57 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) №1605/2002 на Съвета.

6. Бенефициентът и Изпълнителят се задължават да запазят поверителността на всички поверително предоставени документи, информация или други материали за срок не по-малко от три години, считано от 31 декември след предаването на отчетите от страна на Бенефициента, в които са включени разходите по проекта, за проекти, за които сумата на общо допустимите разходи не надвишава левовата равностойност на 1 000 000 евро, за което Бенефициента уведомява изпълнителя;

7. Европейската комисия има право на достъп до всички документи, предоставени на бенефициента, като спазва същите изисквания за поверителност.

8. Бенефициентът дължен да направи всичко необходимо за разгласяване на факта, че договорът се финансира или съфинансира от Европейския социален фонд. Предприетите за тази цел мерки трябва да са в съответствие с приложимите правила за информация и комуникация, предвидени в Приложение XII от Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета и Единния наръчник на Бенефициента за прилагане на правилата за информация и комуникация 2014-2020 г. Когато безвъзмездната финансова помощ попада в обхвата на Инициативата за младежка заетост, описана в глава Глава IV на Регламент (ЕС) № 1304/2013 на Европейския парламент и на Съвета, Бенефициентът прилага мерките за информиране и комуникация по чл. 20 от Регламента.

9. Във всички обяви или публикации, свързани с договора, както и на конференции и семинари, Изпълнителят е длъжен да уточни, че договорът е получил



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ
СОЦИАЛЕН ФОНД

МИНИСТЕРСТВО НА ТРУДА И СОЦИАЛНАТА ПОЛИТИКА

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА

„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2014 - 2020



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РАЗВИТИЕ НА
ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ

финансиране от Инициативата за младежка заетост и Европейския социален фонд чрез Оперативна програма “Развитие на човешките ресурси” 2014-2020.

10. Изпълнителят е съгласен Управляващия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори да публикуват неговото наименование и адрес, предназначението на договора и максималният му размер.

Право на собственост/ползване на резултатите и закупеното оборудване

11. Правото на собственост, включително правата на интелектуална и индустриална собственост върху резултатите от договора, докладите и други документи, свързани с него, възникват за Бенефициента.

12. Бенефициентът и изпълнителят предоставят на Управляващия орган и Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори правото да ползват свободно и съобразно обхвата на проверката всички документи, свързани с договора, независимо от формата им, при условие, че с това не се нарушават съществуващи права на интелектуална и индустриална собственост.

13. Бенефициентът и изпълнителят са длъжни да допускат Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори да проверяват, посредством проучване на документацията им или проверки на място, изпълнението на договора, и да проведат пълен одит, при необходимост, въз основа на разходооправдателните документи, приложени към счетоводните отчети, счетоводната документация и други документи, свързани с финансирането на договора. Бенефициентът и изпълнителят са длъжни да осигурят наличността на документите в съответствие с изискванията на чл. 140 от Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета.

Изпълнителят е длъжен да допусне Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската служба за борба с измамите и външни одитори да извършат проверки и инспекции на място в съответствие с процедурите, предвидени в законодателството на Европейската общност за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нарушения и приложимото национално законодателство.

За тази цел Изпълнителят се задължава да предостави на служителите или представителите на Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите и Европейската сметна палата, както и на външни одитори достъп до местата, където се осъществява договорът, в това число и достъп до неговите информационни системи, както и до всички документи и бази данни, свързани с финансово-техническото управление на договора, както и да направи всичко необходимо, за да улесни работата им. Достъпът, предоставен на служителите или представителите на Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори трябва да бъде поверителен спрямо трети страни без ущърб на публично-правните им задължения. Документите трябва да се съхраняват на достъпно място и да са картотекирани по начин, който улеснява проверката.

14. Изпълнителят гарантира, че правата на Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия,



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ
СОЦИАЛЕН ФОНД

МИНИСТЕРСТВО НА ТРУДА И СОЦИАЛНАТА ПОЛИТИКА

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА

„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2014 - 2020



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РАЗВИТИЕ НА
ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ

Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори да извършват одити, проверки и проучвания, ще се упражняват равноправно, при еднакви условия и в съответствие с еднакви правила и по отношение на неговите партньори и подизпълнители. Когато партньор или подизпълнител на Изпълнителя е международна организация, се прилагат споразумения за проверки, сключени между тази организация и Европейската комисия.

15. Цялата документация по договора се съхранява или под формата на оригинали, или в заверени версии верни с оригинала, на общоприети носители на данни. Съхранението се извършва в съответствие с изискванията на Закона за счетоводството като счетоводната система и документация са налични до изтичане на сроковете за съхранение на документацията, указани в чл.140 от Регламент (ЕС) № 1303/2013.

XV. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

1. Изпълнителят дава своето съгласие при съставянето на документите, свързани с изпълнение на договора да съдържат задължителната визуализация при изпълнение на проекти по ОП РЧР 2014-2020.

Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните по него.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
/Бенефициент/

ИЗПЪЛНИТЕЛ:.....

Управител: Камелия Димитрова Евгениева – Игнатова

Управител:

Управител: Цветомир Георгиев Цветков

Бенефициентът гарантира, че условията, приложими към него по силата на членове 3.23, 3.24, 3.25, 3.27, 3.36, 3.37, 3.38, 3.39, 3.40, 3.41, 3.42, 3.43, 3.44, 3.48, 3.60, 3.61, 3.62, 3.63, 3.64, 3.65, 3.66, 3.67, 3.68, 3.69, 3.70, 3.71, 3.72, 3.73 и 3.74 се отнасят и до неговите партньори, а условията по членове 3.23, 3.24, 3.36, 3.37, 3.38, 3.39, 3.40, 3.41, 3.42, 3.43, 3.44, 3.68, 3.69 и 3.70 до всички негови изпълнители. Той е длъжен да включи разпоредби в този смисъл в договорите, които сключва с тези лица.